



County of Sonoma
DEPARTMENT OF HEALTH SERVICES

Rita Scardaci, PHN, MPH – Director
Ruth Lincoln, PHN, MA – Assistant Director

Public Health Division

Mary Maddux-González, MD, MPH
Health Officer & Division Director

Corrección sobre las recomendaciones de vacunación para La Tos ferina (pertussis)

A principios de este mes, les eviamos una carta con respecto a la epidemia de la tos ferina en California. La carta dijo que todos los niños mayores de 7 años de edad deben recibir un refuerzo contra la pertusis. La carta **debería** haber dicho que todos los niños y adultos de 7-9 que todavía no **están totalmente inmunizados** necesita una vacuna de refuerzo. También los niños mayores de 10 años y todos los adultos que aún no han recibido, vacuna contra la tos ferina para adolescentes y adultos, (Tdap) necesitan una vacuna de refuerzo.

La tos ferina es una enfermedad grave que puede amenazar la vida de los niños y otras personas con enfermedad inmune o problemas respiratorios. Es muy contagiosa y se transmite de persona a persona cuando tosa. La tos ferina sigue en aumento en California y se encuentra en niveles particularmente altos en el condado de Sonoma, causando una enfermedad grave en adultos y ha resultado en la hospitalización de varios niños. Varios niños en otras partes de California han muerto a causa de la infección por tos ferina.

Para obtener más información sobre tos ferina, por favor visite el sitio Web del Condado de Sonoma Pública Salud en el www.sonoma-county.org o llame a la Línea de Información de Salud Pública al (707) 565-4477. Más información está disponible en estos sitios adicionales:

California Departamento de Salud Pública-<http://www.cdph.ca.gov/HealthInfo/discond/Pages/Pertussis.aspx>

Centros para el Control y la Prevención <http://www.cdc.gov/features/pertussis/>

Por favor ayúdenos a detener la propagación de esta enfermedad grave y asegúrese de que todos en su familia tienen sus vacunas para la tos ferina.

Gracias,

Mark Netherda, MD
Adjunto Oficial de Salud Pública
Condado de Sonoma, Departamento de Servicios de Salud